

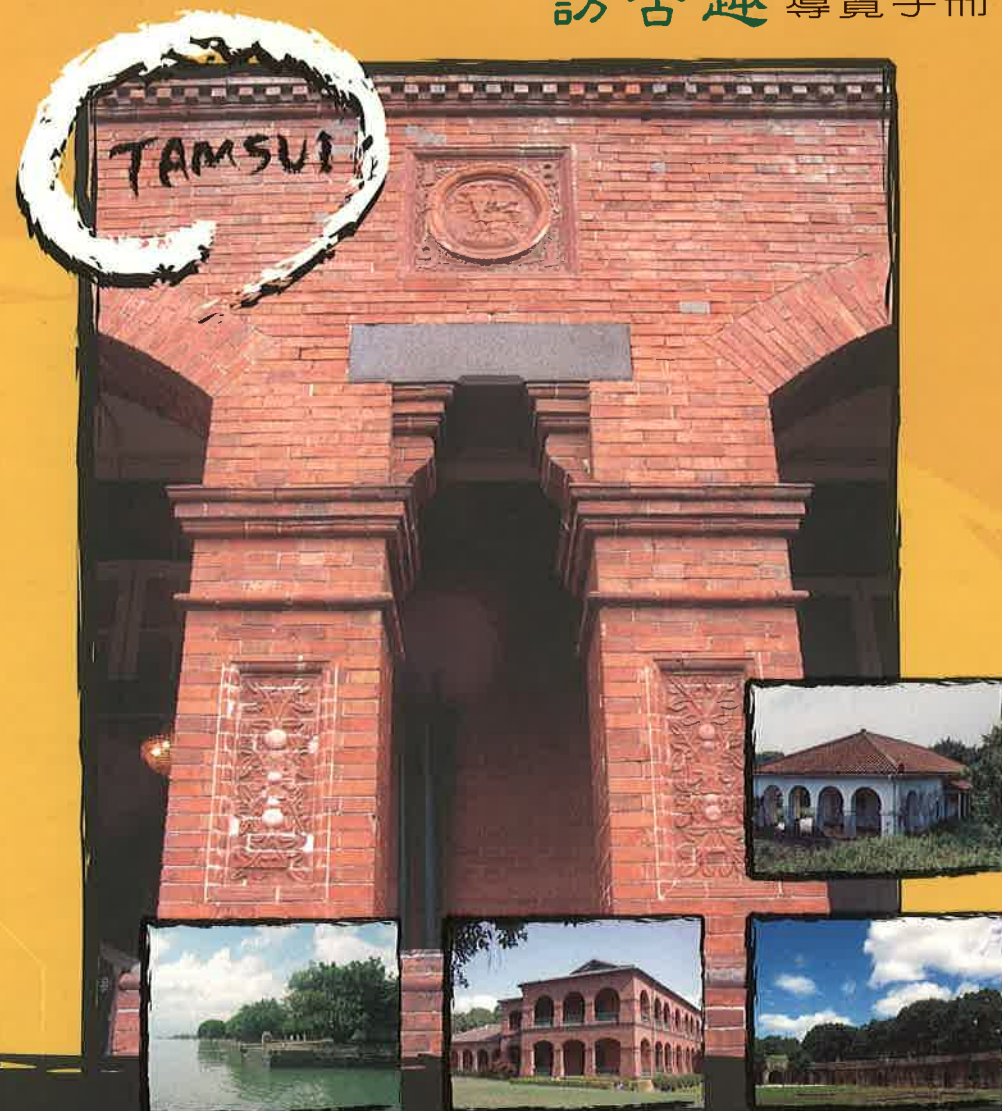
浪漫淡水

訪古趣 導覽手冊

浪漫淡水

訪古趣 導覽手冊

臺北縣政府



ISBN 957-01-6052-7 (平裝)



9 789570 160529

新北縣  好生活

臺北縣政府 TAIPEI COUNTY GOVERNMENT





明滅的燈影
駛過淡水的海灣
夜捕的漁船歸航時
未曙的岸邊還有等候的
釣漁人，只有你
清晨的紅毛城
宛如還在海上飄零

飄零過漫漫的霧
和悲辛交織的海岸
睇著子民航風遠方
又細數著歸航的船隻
——回到淡水港灣——

...

淡水

帶著薄霧清新的淡水河；銀光粼粼的淡水河；瀾漫金黃落日的淡水河，夜幕中燈光明滅的淡水河…，不管什麼時刻，當您漫步淡水河邊時，「它」隨時都給了您許多不一樣的想像。此刻，閉起了雙眼，眼前浮現記憶中您的淡水河，是一場什麼樣的景色呢？

位居淡水河出海口的小鎮「淡水」，在歷史多元的痕跡裡、在建築多樣貌的空間中、在文化多向的蛻變下，正如同您體驗淡水河的驚奇般，給了您不同時刻的感覺與驚豔。這也正是臺北縣政府用心經營淡水，真摯推薦最佳心靈小棧之旅的目的。當您想接近自然；想放鬆心情；想感受古人生活的空間；想體驗氣溫最高溫與最低溫的實景；想一嚐多樣性小吃與海鮮的味道，淡水將給您一個不凡的建議！

此刻，您想更真實地親近淡水嗎？臺北縣政府文化局淡水古蹟園區策劃的「浪漫淡水－訪古趣導覽手冊」，這是一本平易近人可以親子共讀的生活書。在您品嘗這本書之後，別忘了，親自來一睹淡水充滿傳奇與瑰麗的古蹟群，還有那永恆的浪漫！



如何使用這本書

《浪漫淡水-訪古趣導覽手冊》採用了豐富的影像照片與文字，搭配詳細的旅遊導覽地圖，讓讀者可以親身體驗淡水的浪漫與多元的文化。本書將從淡水的地理、歷史背景談起，讓讀者們悠遊在擁有四百年歷史的小鎮：瞭解她的前世今生後，再隨著先民的腳步，尋訪淡水的歷史古蹟。

訪古路線以「鼻仔頭生態區」、「金色水岸區」與「埔頂洋樓區」三大主軸串連，共十八處古蹟點，您可以按圖索驥，一一探訪，這趟古今交錯的時空之旅，註定美麗而浪漫。

最後，為了確保您能擁有愉快的旅程及甜美的回憶，我們還提供了主題式的行程規劃、交通路線、相關景點、食宿資訊等，讓您能輕輕鬆鬆遊淡水，快快乐樂訪古趣！

武功秘笈

- ◎ 依照書眉不同的顏色尋訪三大古蹟區塊中的古蹟。



- ◎ 絕對精選的行程規劃，讓您隨心情需要，選擇您的最愛。



- ◎ 每一個古蹟點都附有小地圖，讓您不會再有霧裡看花的遺憾。



- ◎ 凡走過必留下痕跡，珍藏淡水讓您的回憶永不褪色。

目錄

序	04
如何使用本書	06
目錄	08
淡水空照圖	10
淡水地理	12
淡水歷史	14
淡水－我們的古蹟園區	16
古蹟園區地圖	18

鼻仔頭生態區 20

鄞山寺	24
原英商嘉士洋行倉庫	29
淡水水上機場	33
淡水氣候觀測所	36
滬尾湖南勇古墓	38
關渡媽祖石	40

金色水岸區 42

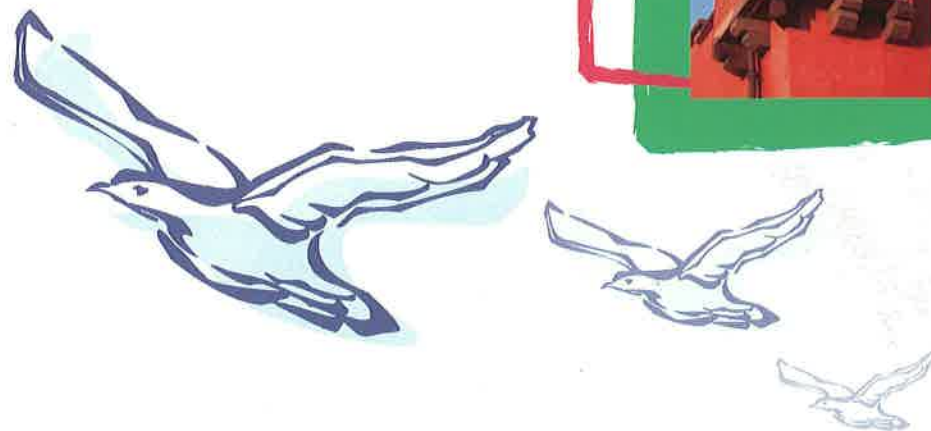
淡水福佑宮	46
淡水龍山寺	51
淡水禮拜堂	55
滬尾偕醫館	58

埔頂洋樓區 62

淡水紅毛城	66
淡水海關碼頭	72
前清淡水總稅務司官邸	74
理學堂大書院	77
滬尾砲台	80
馬偕墓	85
淡水外僑墓園	88
公司田溪橋遺跡	90

淡水深度旅遊 92

行前準備	94
前進淡水	96
淡水怎麼玩?	98
淡水好fun	104
生活・淡水	108
旅遊萬事通	114
珍藏淡水	122





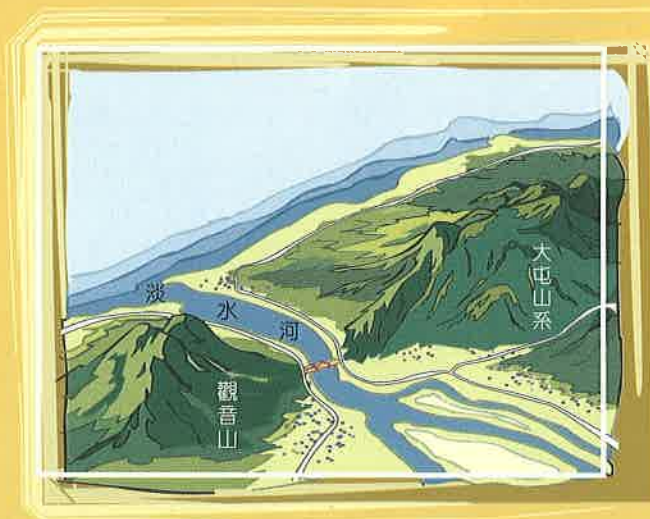
俯瞰美麗的淡水河畔，
看到了你熟悉的角落，
或是可愛的家嗎？



淡水在哪裡？

台北盆地最初的住民-凱達格蘭族，流傳著一個神話故事，原來大屯山和觀音山都是天上的神，因為一次比賽，觀音山比高輸給了大屯山，羞愧之下，欲「蹈東海而死」。情急中，大屯山伸手去拉，於是左手成了關渡，右手成了淡水，而雙手最接近觀音山的地方也只是她的衣裙-八里。礙於一水之隔，大屯只能不停地呼喊乞求著，而觀音卻不願回頭，只是也不再往深處走去…。

這淒美動人的神話，生動地說明了淡水地區的地理形勢：東邊以關渡、坪頂與北投區相連；北面以大屯山跟三芝鄉比鄰而居，蜿蜒而下的大屯山系，同時守衛著東面山腳下的住民；西側連接著台灣海峽，南側則隔著淡水河遙遙相望位於八里鄉的觀音山。整體而言，淡水略呈菱形，境內高聳的大屯山、多條起伏的丘陵、蜒長的淡水河、河口要衝的位置、以及凹岸的港灣形勢…這些重要的地理條件，都是促使淡水發展的因素之一。



淡水的五虎崗

話說200萬年前，大屯火山群噴發，熔岩向四周流去，凝結後形成了一條條低緩的餘坡，看起來像是在安撫、照顧著淡水這片土地的大手。這五條如手指般的丘陵，就是我們俗稱的「五虎崗」。五虎崗其實並不高，但平鋪於淡水河岸邊，就具備了制高點的優勢，當然也因此賦與了它們重要的軍事價值。

小朋友可以把左手伸出指向觀音山，手背向上，淡水河從小指指尖流向大拇指，大拇指就是第一崗，滬尾砲台位在指尖處，食指是第二崗，以紅毛城為主角；第三崗是中指重建街、清水街一帶，最高處就在清水祖師廟，第四崗是無名指，重心在淡江大學和鄞山寺，小指是第五崗，上面有聖本篤修道院。

沿岸狹小的平地，使得淡水只好往五虎崗的山丘和谷地發展，這樣的地形優勢，除了帶給淡水多樣的人文與歷史風情，也讓淡水有了「東方威尼斯」和「東方拿坡里」的美譽。



淡水的歷史與發展

很久很久…大約在400年前，台灣的原始居民還過著農漁並重的生活，直到新航路的發現，開啟了海上霸權國家的競賽，淡水的故事從此展開…

1. 躍上國際舞台

17世紀初期，正逢西方海上霸權角逐亞洲領地之際，台灣因地處亞洲大陸邊緣的海陸要衝，因而一躍登上了世界的舞台。西元1626年，西班牙人為了確保對東南亞的經營，最先佔領北台灣，三年後選擇淡水做為航船的中繼站和搜括物資的殖民地，在淡水河口興建聖多明哥城堡（今紅毛城前身），並深入台北盆地，而比西班牙人早二年侵入南台灣的荷蘭人，原以熱蘭遮城（今台南安平古堡）為殖民的基地，為防止中日貿易路線被西人截斷，於1642年北上擊退西人，二年後，將聖多明哥城重建為更堅固的城堡，即一般人所稱的紅毛城。在西人統治下長達13年的淡水，開始進入荷治時期。

2. 中國移民來台開發

明末鄭成功渡海東征，在西元1661年驅逐荷蘭人，淡水暫歸明鄭，可惜，鄭氏領台期間志在反攻大陸，且以南台灣為治理重心，除了一度防清軍乘虛攻佔北台灣而重修紅毛城，淡水僅作為流放犯人的地方。直到乾隆、嘉慶年間，清廷為因應移民熱潮，才開放八里坌，嘉慶13年（1808年），水師守備移駐淡水後，淡水治安日趨安定，漢人的聚落於是逐漸形成，到了咸豐年間，更發展為一座有市集、碼頭、街衢、寺廟和私塾文教的山城河港，淡水逐漸被外國人視為一個有發展潛力的商港。

3. 淡水的流金歲月

鴉片戰爭之後，台灣的自然資源和戰略位置再度引起列強注意，淡水及其腹地的物產和廣大的市場更令他們覬覦，以英國為首的船隻私闖入關至淡水港貿易時有所聞。咸豐八年（1858年），英法聯軍之役，清廷戰敗，與各國簽訂天津條約，台灣開放通商與內河航運權，二年後北京條約確立淡水等港口的開港，之後海關、洋行陸續設立，到了1864年淡水已躍升為正口，總理全台關務。淡水在清同治、光緒年間進入鼎盛時代，各國貿易往來的商船紛來攘往，碼頭、貨棧、衙門、商行、洋樓處處林立。

4. 走過繁華的淡水

1895年中日戰爭後簽訂馬關條約，日本正式統治台灣，淡水早先仍是台灣的主要港口，但因上游台北盆地的大量開發，河道日漸淤淺，大船進出不易，日人轉而積極建設基隆港，終於在1903年起取代了淡水港，淡水退出國際商港舞台。



本圖摘錄自臺北縣政府出版「大臺北古地圖考釋」

淡水-我們的古蹟園區

自17世紀西方的海權國家相繼來台後，漢人也開始踏上淡水這塊土地，不同的文化與生活方式，終於灌溉出淡水這個擁有多元風貌的山城小鎮。

TAMSU

埔頂洋樓區

自17世紀西方霸權進入台灣，淡水特殊的地形地勢便開始進駐著接連到來的參訪者，從五虎崗中的第一崗及第二崗，我們看到因優越的軍事地理位置而建的滬尾砲台及紅毛城，也看到隨之而來傳教士在紅毛城的羽翼下，所推動的宗教與文化教育事業-理學堂大書院、淡水女子學校...在在見證了他們終其一生的努力，而英國領事官邸中愜意的生活，不禁令人欣羨起他們當年的威風，也遙想當時淡水碼頭邊的盛景...

金色水岸區

更具野心的荷蘭人在趕走西班牙人後，開始招募漢人來台從事開墾與貿易，可惜台灣收歸明鄭後，淡水卻淪為流放犯人的地方，直到清乾隆、嘉慶年間，開放移民進入淡水，以當時渡船口為發展及生活中心的漢人聚落逐漸形成，並快速發展著，今日所見的淡水福祐宮、渡船頭、滬尾偕醫館、淡水老街...這些市集、碼頭、街衢、寺廟便是在此時所發展。

鼻仔頭史蹟生態區

之後仍有漢人陸續來台，而從第三崗到渡船口附近已被泉州與廈門來的移民佔有，於是他們只好轉向第四與第五崗尋找發展的空間，而這個規模日趨完整的山城河港，也引來外國人的覬覦。來此開墾的汀州客家人帶來了他們家鄉的信仰，於是鄞山寺落成，隨軍隊來此建造滬尾砲台的民兵為國捐軀，於是我們發現滬尾湖南勇古墓；獲利豐厚的外國商行在此建立洋行，於是有了原英商嘉士洋行倉庫，直到台灣割讓日本，日本也因它特有的軍事價值而興建了水上機場與氣候觀測所。

滬尾砲台

前清淡水
總稅務司官邸

淡水紅毛城

滬尾偕醫館

淡水龍山寺

淡水福佑宮

鄞山寺

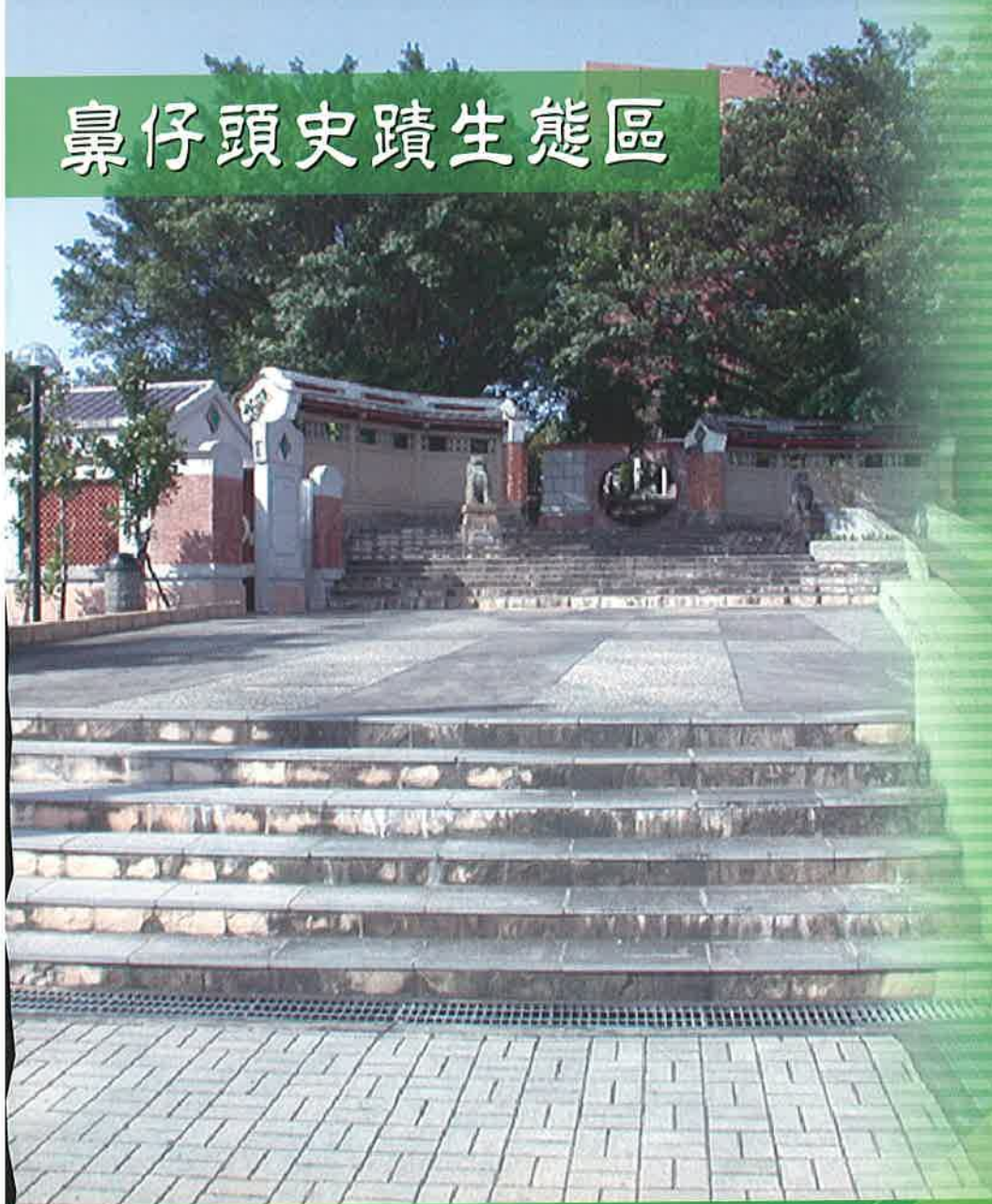
古蹟園區地圖

來到淡水，像是走進時光機，循著歷史的足跡，我們一起見證永恆...

- ▶ 國定一級古蹟
 - ⑮ 淡水紅毛城
- ▶ 國定二級古蹟
 - ⑥ 鄧山寺
 - ⑭ 理學堂大書院
 - ⑰ 滬尾砲台
- ▶ 國定三級古蹟
 - ⑦ 淡水龍山寺
 - ⑧ 淡水福佑宮
 - ⑪ 前清淡水總稅務司官邸
 - ⑬ 馬偕墓
- ▶ 縣定古蹟
 - ① 關渡媽祖石
 - ② 滬尾湖南勇古墓
 - ③ 淡水水上機場
 - ④ 淡水氣候觀測所
 - ⑤ 原英商嘉士洋行倉庫
 - ⑨ 滬尾偕醫館
 - ⑩ 淡水禮拜堂
 - ⑫ 淡水外僑墓園
 - ⑬ 淡水海關碼頭



鼻仔頭史蹟生態區



鄞山寺 24-28



原英商嘉士洋行倉庫 29-32



淡水水上機場 33-35



淡水氣候觀測所 36-37



滬尾湖南勇古墓 38-39



關渡媽祖石 40-41

鼻仔頭史蹟生態區

鼻仔頭的位置在古地圖上屬內竿藁林溪到鬼子坑溪之間，所謂的竿藁就是茅草，所以兩百年前的鼻仔頭區域是茅草叢生的地方。鼻仔頭區域離淡水老街有段距離，但也因這點距離，才保有更令人驚嘆的古物喔！

我知道，那是五千年以前新石器時代的文物，也就是很有名的「竿藁林文化遺址」，對吧！

不過…鼻仔頭區還是有漢人開墾及生活所留下來的古蹟，像是汀州客家人所建造的「汀州會館」，而且清代的兵勇也在這裡駐軍過，最後還葬在這裡呢！

不止這樣，這裡也有許多和外國人有關的古蹟，像「原英商嘉士洋行倉庫」，不就是英國的商人為了賺更多的錢，乾脆在淡水設店、蓋倉庫才有的嗎？而且日本人統治台灣的時候，也看上這裡的軍事價值，所以蓋了水上機場和氣候觀測所。

所以這個區域裡還是有許多因為漢人的開墾或是外國人的影響所留下來的古蹟囉！然後又因為這裡的自然資源相當豐富，所以才稱作是『鼻仔頭史蹟生態區』啊！

第1站



鄞山寺

在清道光年間，從汀州移居台灣北部的客家人越來越多，他們在登岸的滬尾港建廟造會館，除了藉由奉祀家鄉汀州的鄉梓守護神以凝聚鄉親的認同力量，更希望之後到來的汀州同鄉，在登陸時能暫時獲得溫暖而安心的庇護之所。



現在鄞山寺所在地就是當時在滬尾街經商的羅氏兄弟所捐出，與同樣來自汀州的客家同鄉募集捐款後，由福建汀州武平縣迎來八縣總鎮守-定光古佛，並定名為『鄞山寺』，這是台灣在清代所建的定光佛寺中，唯一保存完整的一座呢！

鄞山寺

具有哪些文化資產的保存價值？

歷經多次修繕的鄞山寺至今仍保有原建之貌，廟中木雕、石刻、剪黏、泥塑內容精美豐富、栩栩如生的軟身定光佛像更是一絕，近年來負責維護管理的汀州後裔們，為求復古修飾，曾多次回閩西勘查，卻發現嚴前祖廟的定光佛像，已毀於文化大革命，淡水鄞山寺之定光佛像更顯珍貴，此廟也被公認為台灣傳統建築最完美之教材。



◎ 從風水地理看鄞山寺

鄞山寺整體坐東向西，背倚大屯山，面朝淡水河口，遙遙相望福建的家鄉，格局呈橢圓形，寺前鑿有半月池，寺後砌有弧形坡坎，頗有「前水為鏡，後山作屏」之勢，再加上寺後的兩口水井巧妙的安排，於是有「蛤蟆穴」一說，據說，這樣的建築配置是為了與當時淡水市街上的蜈蚣穴相抗衡。

◎ 從建築格局看鄞山寺

鄞山寺是典型汀州客家人的寺廟，不僅風格異於閩南漳泉，其佈局更是巧妙，主要格局為兩殿兩廊兩護室，護室也就是為了滿足寺廟兼會館使用而設計的客房，而作為寺廟祭祀使用的則是位居中央的三川殿和正殿，與左右兩廊和山牆相連而成的「儀典空間」，形似一個『回』字形的封閉合院，氣氛自然莊嚴。

◎ 從雕樑畫棟看鄞山寺

寺中的棟樑、屋架，採用「二通三瓜」、「三通五瓜」、「疊斗」等手法，結構簡明大方，而棟架間的裝飾雕工精巧、取材特別，如「定光佛除蛟患」的斗座、鰲魚身形，飛鳳姿態的插角…等，另外殿前的龍柱石雕、山牆泥塑和屋頂上的剪黏裝飾，各個生動別緻，樣式多變，處處可見當年匠師的巧思。





定光古佛的由來..

根據典籍記載，定光古佛是中國南方客家人的祭祀圖才有的重要信仰，事實上，台灣目前也僅有兩座寺廟供奉定光古佛，一是淡水的艋舺寺，另一個是位於彰化年代更早的定光庵。根據汀州府志曾記載，定光古佛生於唐末宋初，俗家姓鄭名自嚴，十一歲了通佛法，十七歲到汀州傳法時為當地除蛟患，收猛虎、巨蟒，在他逝世多年後，汀州城遭賊寇圍攻，相傳他顯靈退敵，於是朝廷賜匾，將庵寺命名為「定光院」，他被尊為「定光佛」，成為閩西汀州人的守護神。目前寺內殿前廊下的牆上，除了一般常見的龍虎祥獸的彩繪之外，還有以定光和尚除蛟、伏虎故事為主題的泥塑，一如文獻所記載定光古佛的生平事蹟。



第2站



原英商嘉士洋行倉庫

清咸豐十年，英法聯軍二次北上，清廷被迫簽訂北京條約，條約中確認開放滬尾作為通商口岸，淡水的命運自此轉變。



洋行林立的淡水

原來鼻仔頭地區只有漢人在這裡開墾種田，而清朝的兵勇則在這裡駐防，可是從淡水搖身一變，成為國際港口後，鼻仔頭就開始有外國洋行的蹤跡，鼻仔頭的東段，先後有怡和洋行、美利士洋行與寶順洋行，據說當時的使用地就是現今水上機場一帶；西段則是租給嘉士洋行使用，範圍之廣，東自王宅厝，西到港仔溝，北從鄞山寺，南到淡水河。顯然，當時的使用面積比現存的古蹟大得多！

當時沿著河岸邊分佈的五大洋行——寶順、德記、水陸、和記、怡記幾乎壟斷整個茶業出口，而嘉士洋行，早年也是以茶葉外銷聞名，一八九七年英商殼牌公司買下嘉士洋行在廈門及淡水的產業，將台灣納入其在遠東煤油、石油貿易銷售的一環，於是開啓了嘉士洋行的新使命。



油槽遺址



英國殼牌石油公司

距今一百多年前，當時這片土地的地主—紀化三，因為急需用錢，於是僅以2,400大元的代價，將土地永遠出租給洋行的負責人范嘉士。

英國殼牌石油公司是現在全世界最大的石油公司，1878年，創辦人馬可斯·薩繆爾（Marcus Samuel）兄弟在倫敦與日本橫濱先後成立二家殼牌公司，發展遠東石油貿易事業，為紀念父親以貝殼買賣生意起家，於是以shell為公司之名。隨後幾年，殼牌的利潤多的驚人。

1900年，台灣割讓日本後，日本殼牌石油公司，在台灣成立分公司，原先嘉士洋行的地點就成了台灣海陸運的轉運站、倉儲與油品容器的加工廠。二次世界大戰末期，與日軍分屬敵盟的美軍對淡水大轟炸，倉庫的兩個油槽中彈，2500噸的石油槽與1200噸的煤油槽著火，整整燒了三天三夜才被撲滅，從此，殼牌倉庫只作為倉儲使用。

THE
SHELL Pecten
AND
LOGOTYPE



1900



1904



1909



1930



1948



1955



1961



1971



1995

原英商嘉士洋行倉庫的特色



殼牌公司所擁有的倉庫區含有油輪碼頭及油庫儲倉，都是在淡水最風光的時期所興建的，深具西式倉庫的建築風格。倉庫在過去叫做「棧房」，雖然只是儲藏貨物的地方，當時卻採用最精緻的技術來興建，原英商嘉士洋行倉庫最大的特色，是用紅磚砌成柱子支撐木桁架，每一個木桁架與柱頭間再由受樑石來平均受力。什麼是木桁架？木桁架其實就是用上好的木材，沿著屋頂的形狀，組合一個三角形的支架，這是西式建築中偏好的結構，取其不變形的力學原理，而受樑石也是當時西方最新的建築工法。

第3站



淡水水上機場

1925年，第一架義大利水上飛機飛抵淡水港口，五年後，台灣民用航空事業也開始發展，日本政府與民間興起了在淡水開闢水上機場的構想…



淡水有一座水上機場!?

現為軍事基地，不對外開放

1937年，七七事變後，台灣總督府航空局才真正挑選淡水鼻仔頭村為機場預定地，歷經五年的時間，終於在1941年建造完工，當時的設備包括：機場事務所、飛機修護廠、油庫、航空測候所、溜滑台、牽引機等。機場最初開放由民營的大日本航空公司使用，單葉雙引擎的水上飛機，從橫濱起飛後，在淡水加油停靠，再飛往曼谷，可惜使用不過幾個月，二次大戰就爆發了，日本政府宣布停止航線，二年後，徵收為軍方使用，從此不再有民航機在淡水機場起降。1945年8月日軍投降後，淡水水上機場由國軍接收，空軍氣象聯隊進駐，從此不再做為機場使用，也不再對外開放。



利用水平面划行的機場

水上飛機能夠在水上起飛和降落，是因為它用浮筒代替輪子，所以能夠利用河海平面為起降的跑道。1905年後，飛艇及水上飛機開始在航空發展史上大放光芒，不管在運輸、偵察等軍民用途上，各型號的飛艇及水上飛機一直推陳出新；但二次大戰後隨著機場數目的激增，飛艇及水上飛機的重要性開始下滑，現在僅在湖泊遍佈的地區或某些專業用途上，才看得到它的蹤影。



第4站



淡水氣候觀測所

台灣氣象觀測，淡水可算是最早的地區之一，由於它特殊的地理位置，從清朝設立海關開始，它便忠實地記錄著台灣的氣象資訊與變化……



淡水

的氣象觀測發展

1885年，清朝在淡水設立海關，便開始實施氣象觀測，到了日據時期，台灣總督府更正式成立氣象台，展開全台灣氣象測候網的建置，當然，這與當時台灣航空事業正要起步，氣象情報蒐集日趨重要有關。1941年，為配合當時水上機場的使用，因此在淡水設立氣象台測候所，除了負責各項氣象觀測的工作，也兼辦沿岸潮汐變化的記錄。淡水氣象觀測所自1941年成立迄今，從不停歇地為台灣詳實記錄著每一天，其長久、完整、科學的觀測設施和觀測值，可說是台灣氣象史上的活見證。



第5站



滬尾湖南勇古墓

清光緒六年，孫開華奉命帶領部屬，在基隆與滬尾興築砲台，然而，不少鄉勇因水土不服或其他緣由死亡，於是埋骨於淡水…



為國捐軀的 湖南勇士

清同治13年牡丹社事件發生之後，清廷開始積極加強對台灣的經營，同時為了防範「生番」再度與外國人發生摩擦而引起糾紛，於是開始有「開山撫番」的動作，但當時清朝的正規兵散漫無紀，於是徵調來台的漸漸被鄉勇所取代。鄉勇，就是來自各省或各系統的民兵。

光緒初年，清廷調派名將孫開華，帶領部隊駐防淡水，當時選擇的地點就在五虎崗的第五個崗頭附近，居高臨下的特殊位置得以俯視鼻仔頭區域及淡水河岸的所有景物。之後，他曾帶領兵勇於台東花蓮一帶「開山撫番」，阻止當時的生番繼續騷擾漢人與外國人，光緒六年，孫將軍再次奉命帶領部屬，在基隆與滬尾一帶興築砲台，然而，不少鄉勇因水土不服或其他緣由死亡，於是埋骨於淡水，目前仍保存的有6座，由於都是「湖南善化縣人」，故稱為「湖南勇」墓。雖然只是殘破的古墓，但這些古墓，提供了清代在台灣開山撫番以及建設台灣海防自強等工作的重要史料。



第6站



關渡媽祖石

灰黑堅硬的媽祖石，為安山岩質地，相傳為媽祖廟靈氣所在，現今位於淡水竹圍國小自強分校內…



媽祖石

有什麼故事？

晚清時代，地方的工程建設往往就地取材，相傳當時採石工人在鑿取石塊時，驚動了位於山下的關渡宮媽祖聖安，工人因畏懼而停止開採，至今，媽祖石上仍留有斬鑿的痕跡。由於地方人士認為該地為媽祖廟靈氣所在，為避免他人再次誤鑿，民國二年，由關渡宮董事林大春先生買下此石，並留下碑文，說明此石購自於距今九十年前的「和尚墓湖山頂馬路邊」，其所呈現的時代意義和地方交流發展史上之關聯，深具研究價值。



金色水岸區



淡水福佑宮 46-50



淡水龍山寺 51-54



淡水禮拜堂 55-57



滬尾偕醫館 58-61

金色水岸區

我知道，因為當時漢人來到淡水開墾、經商，船隻靠岸、移民登岸、貨物裝卸，都是在碼頭進行的，所以這裡就變成了淡水發展的起點！

穿過這些小巷，後面就是淡水老街和有名的重建街、清水街了，聽說那一帶有不少的廟宇呢！

對呀！像是福佑宮、龍山寺以及清水祖師廟，它們都是當年的移民為了求家鄉神明的庇祐所建的，而且你會發現，這些廟裡所供奉的大多是保護船隻航行的神明呢！

哇，好有趣喔！居民們自然地圍著信仰中心發展而成聚落，然後漸漸才有了街道和市集，淡水這個山城小鎮就這麼形成了耶！

多美的金色水岸啊！淡水老聚落的起點就是從這個地方開始的喔！

第1站



淡水福佑宮

福佑宮在嘉慶元年(1796年)正式落成，背山面海，正對面的市場，原來是廟前空曠的廣場，廣場就緊接著河岸，這裡就是當年的渡船口，商船往來、登岸的移民，都是在這裡進行的……



先民的信仰與生活中心

福佑宮

早年從福建與廣東來的移民，歷經千辛萬苦渡海來到台灣，他們不顧「六死三留一回頭」的警告，即使付出寶貴的生命也要前往這座美麗島。先民們相信媽祖、觀音菩薩與水仙尊王都是海上的守護神，有祂們的保護，就會得到平安，於是，啟程前，他們會祈求神明的保護，然後帶著代表神明的香火袋，敬虔地渡過危機四伏的烏水溝(台灣海峽)；安抵後，會找地方供奉這些神祇的分身，據說目前廟中所供奉的媽祖，就是兩百年前(嘉慶元年)，由湄洲媽祖廟分靈而來。





哇！福佑宮還真是奇特，進了廟門竟然有座戲台耶！我想是因為以前福佑宮前就是渡船口，如果把戲台搭在廟前，就會影響在渡船口邊往來的人群，也會為卸貨的人帶來極大的不便吧！

由於年代久遠，廟內存有不少嘉慶、道光及光緒年間的古物、古匾，像是《翌天昭佑》這塊匾，便是光緒皇帝因中法戰爭中，媽祖顯靈助戰有功而御賜的真跡。

古人的神像雕塑藝術水準真是高，殿上的媽祖娘娘及千里眼、順風耳，不論是神情或姿態都栩栩如生，讓人看了心中自然生起敬畏之意啊！

前殿上迴廊的石柱只用八角柱，而正殿上用的是龍柱，這是早期廟宇很正統的做法，是為了加顯正殿的尊榮。



福佑宮裡的

「望高樓碑誌」

早年海上行船的人並沒有導航的設備，遇上天候狀況不好，或是夜間光線不足的時候，船隻就容易迷失方向，造成意外，當時福佑宮的住持慶西和尚有感於此，便向出海戶募集資金，興建望高樓，「望高樓」，顧名思義，就是能瞭望的高樓，它其實就是最古早的燈塔，而且是民營的燈塔。



今嵌於福佑宮壁上的碑誌，便是望高樓建立之時所刻，碑上記載了當初立望高樓的用意及過程，從碑文的記載還可以看出兩百年前淡水人的生活情形，十分具有歷史價值，可惜二次大戰，日軍為建野戰堡壘，就地取用望高樓廢墟的大量石材，導致這座有一百五十年之久的石砌燈塔永遠消失，僅留下碑文。

第2站



淡水龍山寺

清初的閩南移民多從泉州出海，安海龍山寺的香火也因此隨移民來到台灣。清朝所建的龍山寺在台灣較著名的共有五座，其中最早創建的是台南龍山寺(雍正年間)，淡水龍山寺則是最晚建廟的。



為什麼會興建 龍山寺？

寺廟的起源，都與居民的生活及歷史背景有密切的關聯，咸豐初年，更多的移民來到淡水，然而沿岸的狹小平原，使得原以渡船頭為聚集地的「下街」繼續往東發展，形成今清水街一帶，而當時的移民多來自泉州，於是也帶來家鄉安海鎮龍山寺的香火。



相傳咸豐初年，漳泉兩地的移民在此發生械鬥，洪氏兄弟為保護淡水泉州人的地域，於是建廟以求神明的庇蔭，同時凝聚鄉民的向心力，但此廟興建期間曾歷經三次地震，目前所見廟體是在咸豐八年修建完工，當年完工時廟前有廣場，廟後有花園，猶如佛家仙境。

龍山寺主祀觀音，門神哼哈二將另配四大天王，十分威武，目前龍山寺位在市場巷道內，早期廟前泡茶開講的熱鬧景象雖不復見，但古樸渾厚的建築及高大威赫的神像，仍給人莊嚴肅穆之感。



龍山寺前的老市場也很有特色喔！



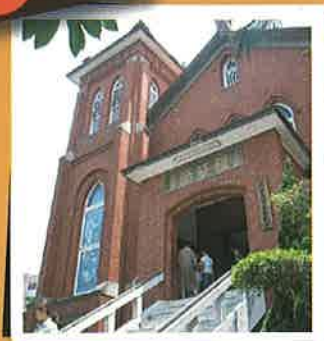
風格獨特的淡水龍山寺

台灣著名的五座龍山寺，其格局材料因興建年代不同而各有特色，不過它們都帶有泉州匠師的建築色彩，譬如「瓜筒」，也就是樑上支撐屋頂的短柱，其長度就比一般廟宇來得長；而支撐大樑與柱子的「斗拱」，形狀也比較平坦。



淡水龍山寺是典型的兩殿兩廊格局，但它的深長卻比一般寺廟的比例來得長，這是清中葉時期寺廟的建築型式，也是淡水龍山寺最具特色的地方，此外，殿前屋架、棟樑結構嚴謹，木雕細緻精美，石雕手法奇特，屋頂、牆上的泥塑和剪黏裝飾構圖繁瑣，佈滿了人物、花鳥及龍虎神獸，風格渾厚樸拙，自然天成，是難得一見的古剎。

第3站



淡水禮拜堂

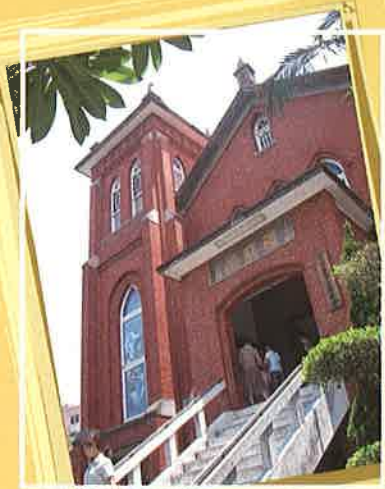
「淡水黃昏帶詩意，夜霧罩四邊，教堂鐘聲心空虛，響對海面去…」，淡水禮拜堂的鐘聲，早年就像這樣，聲聲敲動著淡水河岸人們的心…



淡水教會的禮拜堂

淡水教會是馬偕博士親自設立的教會，1890年以前，淡水教會都是在昔稱「龍目井」一帶租屋，之後向地主陳阿順購地，才在教堂今址改建第一所教堂。1915年，教堂因老舊不堪使用，曾二度整修，當時磚造飾白灰的設計，還被暱稱為「白色禮拜堂」。

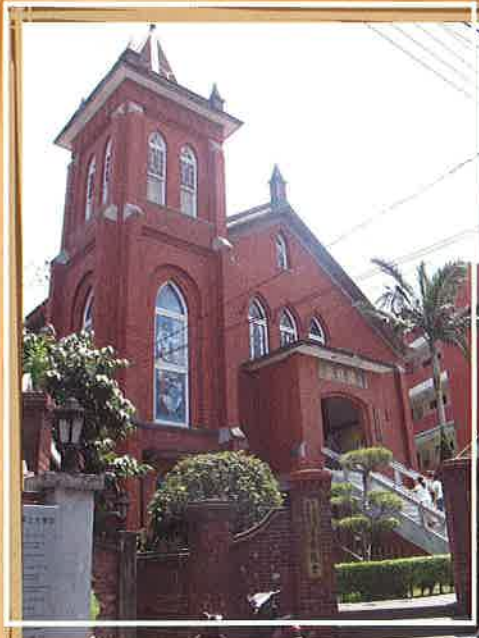
在教會用心經營之下，才使用了三十八年的教堂，已容納不下全部信眾，又當時正逢創會六十週年，因此決定重建。籌畫約莫三年，於1931年開工，由馬偕二世偕叡廉長老親自設計督工，二年後正式落成，是為「設教六十禧年禮拜堂」，也就是今日所見的禮拜堂。



淡水禮拜堂

的建築特色

淡水禮拜堂是棟仿哥德式建築的教堂，以品質極佳的紅磚和精細的磚工砌成，變化有序的壁面、精美的彩色玻璃窗及直通天際的鐘塔，完美地烘托出教堂聖殿的氣勢。教堂內部以大跨距的鐵骨托住屋頂，彩色玻璃窗上的聖經故事隨著光線放出溫柔聖潔的光芒，百年前的古鐘和古風琴依然保持原貌，似乎仍在打動每個人的心。



第4站



滬尾偕醫館

傳教士馬偕博士的傳奇是淡水最獨特的文化表徵，他以淡水為其宣教、醫療與興學的基地，他的每一步都是成就台灣的一大步。



滬尾偕醫館的建築體是馬偕博士親自設計的，然後由淡水最有名的泥水匠洪泉師所蓋，是一棟中西混合式的建築呢！

當時他們二人還搭配蓋了理學堂大書院和馬偕故居，也都很有特色喔！當外國設計師遇上本土工匠師，這種混血後的建築果然豔光四射。



台灣第一間西醫院

滬尾偕醫館

一如理學堂大書院在台灣教育史上所發揮的影響力，滬尾偕醫館可說是台灣現代醫學的發源地。1872年，馬偕博士抵達淡水後，隨即在此租屋，同時做為診所、禮拜、授課之用，名為「滬尾醫館」，之後，為拓展醫療工作而改建此屋，並將新落成的醫館定名為「滬尾偕醫館」。新醫館加上「偕」字，是為了感念當時捐款的家鄉婦人，而她以夫為名的資助，也是為了紀念與馬偕同名的亡夫，馬偕船長。

馬偕博士並非領有正式執照的醫師，因此正式醫療乃聘請當時淡水海關（稅務司）之醫員到此駐診，而醫館為病人建檔，掛號時以黑、白木片做為初診、複診的識別，醫學報告的發行、衛生保健教育推廣等醫療服務，均為台灣的現代醫學開啓寶貴的學習經驗。1912年，台北「馬偕紀念醫院」落成使用，滬尾偕醫館成為歷史名詞，此後，醫館曾作為神學院、圖書館、幼稚園和學生宿舍之用，目前醫館做為淡水教會史料館，裡頭還保有洗濯台、壁爐、門鐘及早年病床等設施做為紀念。



自兼數職的馬偕博士

馬偕博士以拔牙獲得了當地人民的信任，「一手抱聖經，一手執鉗」成了他的形象標誌。依文獻資料估算，馬偕博士替台灣人大約拔了二萬多顆的蛀牙，但更驚人的是，他說，當時他為病人拔牙是不上麻藥的，因為早期的台灣人具有高於其他種族的忍耐力！！



本書由真理大學校史館提供

埔頂洋樓區



淡水紅毛城 66-71



淡水海關碼頭 72-73



前清淡水總稅務司官邸 74-76



理學堂大書院 77-79



滬尾砲台 80-84



馬偕墓 85-87



淡水外僑墓園 88-89



淡水公司田溪橋遺跡 90-91

埔頂洋樓區

哇！這裡難怪叫做埔頂洋樓區，你們看，房子的造形都好特別唷！書上說是因為這個地區以前是外國人的勢力範圍。



說得沒錯，自從17世紀西方國家來到淡水，就一直以埔頂區做為管理與貿易轉運中心。西班牙人在這裡蓋聖多明哥城，荷蘭人在聖多明哥城的廢址上重建紅毛城，甚至到了19世紀，英國人還向清朝租借紅毛城做為領事館使用喔！



哇，原來埔頂區這麼搶手啊！我想他們一定是看上這裡居高臨下而且位於出海口的優越地理位置吧！



別再紙上談兵了，我們快出發去參觀吧！聽說，真理街上還有一個特色，就是從幼稚園到大學都有呢！

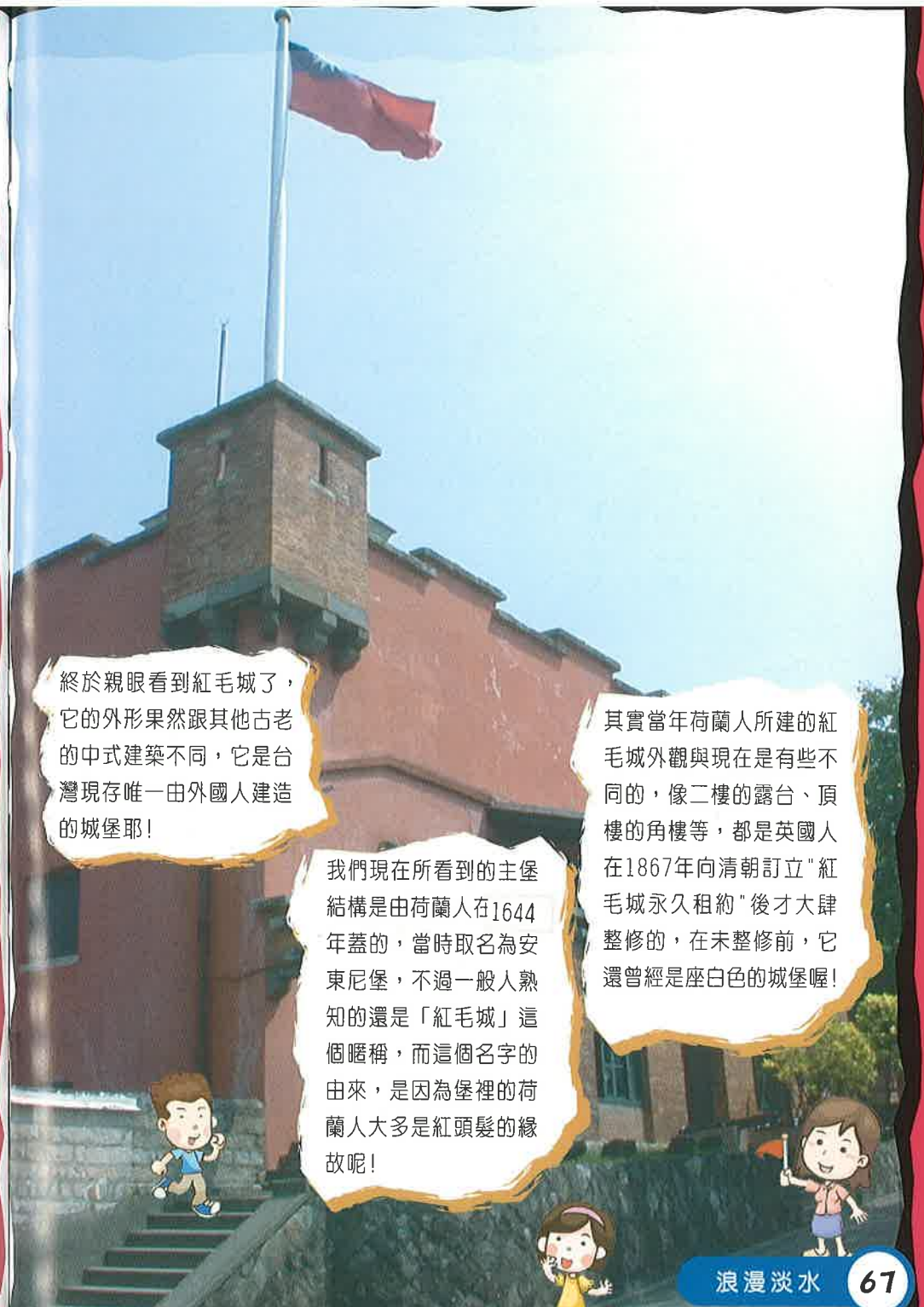


第1站



淡水紅毛城

西元1626年(明朝天啓年間)西班牙人入侵台灣，最先進入基隆，三年後，遠征隊踏上淡水，並於河口北岸突起之小山丘築一城砦，稱為聖多明哥城，即今紅毛城的前身。



終於親眼看到紅毛城了，它的外形果然跟其他古老的中式建築不同，它是台灣現存唯一由外國人建造的城堡耶！

我們現在所看到的主堡結構是由荷蘭人在1644年蓋的，當時取名為安東尼堡，不過一般人熟知的還是「紅毛城」這個暱稱，而這個名字的由來，是因為堡裡的荷蘭人大多是紅頭髮的緣故呢！

其實當年荷蘭人所建的紅毛城外觀與現在是有些不同的，像二樓的露台、頂樓的角樓等，都是英國人在1867年向清朝訂立「紅毛城永久租約」後才大肆整修的，在未整修前，它還曾經是座白色的城堡喔！

見證台灣歷史的紅毛城

十七世紀初期，看上台灣優越地理位置的西班牙人，進入淡水後，在淡水河口邊的山丘上，興建聖多明哥城，爾後，擊退西班牙人的荷蘭人，接著在聖多明哥城的廢址上重建一座更為堅固的城砦-紅毛城。浴火重生後的紅毛城一度綻放著耀眼的光芒，可惜到了明鄭時期，因為淡水成為流放犯人的地方，紅毛城也連帶成了一座廢城，直到清初，台灣正式納入清朝版圖，紅毛城再度被當作邊防要塞，只是，清軍對它的經營也不深。清末英法聯軍之役後，淡水開港，英國人租借紅毛城作為英國領事館使用，還在主堡東側興建領事官邸，紅毛城再度熱絡起來，成為和各國人士交流的地方。

1942年，二次大戰爆發，日軍向英、美宣戰，台灣當時為日本人所據，因此英國領事館遭封閉，但戰後英國人又重回紅毛城，直至中英斷交，爾後紅毛城又歷經許多波折，還曾經委託澳洲、美國代管，終於在 1980 年正式收歸中華民國所有。近四百年的台灣與世界交流史，就在紅毛城的見證下，如舞台劇般一幕幕的上演著。



紅毛城主堡的建築特色

紅毛城是一座菱形的堡式建築，最適合防衛，同時它的地基深、牆壁厚，加上「外石內磚」的砌法，在古代可不畏砲火的攻擊。主堡分為兩樓，樓頂均以雙穹窿（雙拱型頂）的結構建造，方向互成垂直，讓主堡更加穩固。英國人進駐後，對主堡的外部做些許整修，除了將尖形屋頂改成平台式，在東北及西南角位置增設角樓，二樓外也增建露台，露台上同樣設有雉堞及槍眼，居高臨下看守，以防止入侵者侵擾。



方向交錯的拱形頂





紅毛城裡的地牢

紅毛城的歷史發展從原本的軍事用途逐漸轉化成領事辦公的地方，所以我們可以看到主體上充分發揮防衛功能的設計，也可以看到內部為了人員辦公而增置的設備，像是文件焚化爐、保險庫及壁爐等，其中最特別的是，由於當時英國領事擁有「領事裁判權」，因此一樓另外規劃出地牢空間，用來監禁在台灣犯罪的英國犯人，牢門上還有送食物的小窗及窺孔呢！



淡水著名的英國領事官邸

英國領事館主要工作包括處理國際事務和照顧僑民，同時兼管海關稅務。自從淡水港貿易額大增後，英國商務拓展，領事館的業務於是日漸龐雜，其地位自然也更重要，到了1877年，因工作需求，於是在紅毛城主堡東側增建領事官邸。

領事官邸不那麼突兀地立於高地，前庭綠地讓它退縮其後，靜伴主堡；紅磚、迴廊、斜屋頂，散發細緻、溫暖的風格，更是軟化了主堡軍事剛強的建物線條，這兩種氣氛完全不同的建築體，如此協調地結合在這片坡地上。



第2站



淡水海關碼頭

清廷當時在淡水設有稅務司公署衙門，這個相當於今日「海關」角色的衙門，所使用來讓商船停靠的碼頭地點，就在紅毛城對面的河岸…



海關碼頭邊話當年

現為軍事基地，不對外開放

清咸豐十年北京條約中確立了淡水、基隆、台南、高雄等四個通商口岸開港，隨後海關設立，「前清淡水總稅務司公署衙門」就蓋在今紅毛城停車場前，是當年最豪華的建築。四年後，淡水已成為全台最大的商港，往來的商船及貨物都得由海關碼頭進出，碼頭邊熙來攘往的熱鬧景象可以想見。

淡水海關碼頭的石材大都為觀音山石，少數來自噶哩岸石，其砌造的高度、斜度及交丁砌法，反應出十九世紀末碼頭的建築工法，極具土木工程史研究價值。



第3站



前清淡水總稅務司官邸

身為國際商港的淡水港，與西方國家間的經濟或商務往來十分頻繁，當時的清廷剛開辦洋務，熟悉洋務的人才少之又少，因此外籍稅務司成了他們依賴的對象。



前清淡水總稅務司官邸興建原由

淡水躍升為正口後，總理全台關務，隨著業務繁雜，人手更加不足，外籍關員於是日漸增多，最後興起興建宿舍的想法，取代原先承租民宅居住的方式。同治九年（1870年），興建了三棟殖民地式迴廊豪宅，本地人稱埔頂三塊厝，分別規劃由稅務司、秘書和其他下級關員居住，可惜中法戰爭時波及其中一棟建築，剩餘的兩棟豪宅在日據時代時雖曾做為官方活動中心，二次大戰後也日漸荒廢，甚至被視為鬼屋，於是光復後不久後便拆除了第二棟建築，如今僅存的這一棟白色精美洋樓，是當時總稅務司署長的住所，所幸有它的存在，讓淡水港口的歷史與文化發展有更完整的樣貌。





由外國人主管的衙門!?

淡水開港後，清廷雖然也跟著設立海關，但這種與外國人交涉、查稅的洋務，他們實在無法肩負，到了1863年底，改派洋人擔任副稅務司後，雖然名義上仍是以中國人擔任的海關監督為主，外籍稅務司為輔，但實質上稅務司掌控了洋關的行政與稅務大權，所幸少見他們濫職濫權，反倒是當時腐敗的清廷官員，連國家稅收事務都要委由外人加以代辦，實在令人無法苟同。

當時的外籍關員大部份是英國人，他們除了稽徵查稅，也要修建碼頭、疏通港道和海上救難等業務，他們的確把淡水港管理得井然有序，替清廷賺不少錢，不過他們的薪水可是很高呢！中國的書辦一個月才25兩，稅務司一個月就1500兩呢！



第4站



理學堂大書院

理學堂大書院落成後，隨即招收18名平埔族與漢人學生，當時主要課程為地理學、神學與聖經教義，其他還有像是戶外教學及醫學臨床見習等西式教育課程。



理學堂大書院

西元1880年馬偕第一次回加拿大述職，當他與牛津鎮的鄉親們分享他在台灣辛勤經營的成果時，故鄉的人不忍心他培訓學生是在大樹下露天教學，在地方報呼籲下，鄉親們共捐6215加幣，好讓馬偕在台灣興建一所現代化的學校，馬偕回台後，立刻積極進行興建學校一事，不僅親自選地、設計、督工，對於上課師資及課程安排也十分仔細，與當時西方先進國家相當。

1882年9月，學堂落成，取名為「理學堂大書院」，而為了紀念牛津鎮鄉親的義行，英文校名訂為「Oxford College」，理學堂從此成為教會培育傳教、醫療和教育的基地。民國五十四年，長老教會設「淡水工商管理學校」，之後又一路升格改制為今日的真理大學，書院原址於是成為「校史館」。

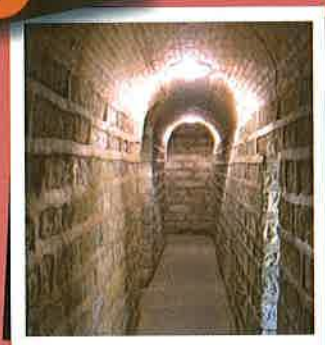


理學堂大書院的建築

理學堂大書院是棟極富趣味的中西合璧建築，它的主體是模仿台灣四合院農舍設計，以糯米、烏糖、石灰與砂土相拌建築而成，美麗的彩繪玻璃窗則是歐式風格，據說當年馬偕設計此學堂時，還是以蕃薯為模型向匠師溝通的呢！

整體建築中最為有趣的，是正堂屋頂中心設置的大十字架與各棟屋頂上的小寶塔，這樣奇異的組合，是為了緩和當時民衆反對教會的存在所設計的，由此可知早年傳教的困難與馬偕的用心。





牡丹社事件後，清廷爲加強海防固守台灣北部，於是命孫開華來淡水督辦軍務，建砲台，然而砲台尚未完工，中法戰爭已開打……



保衛台灣的滬尾砲台

清同治13年，日本以飄流來台的琉球人被台灣「土番」殺害為藉口，發動軍事行動，圍攻牡丹社，事件發生後，震撼了清廷，從此對台灣的經營由消極轉為積極，而為加強海防，固守台灣北部城鎮，當時台灣撫台丁曰昌選上地勢險要的淡水與基隆，並派遣名將孫開華來台督造砲台，可惜，砲台尚未完工，即遭受光緒10年(1884年)中法戰事所波及。

戰後，劉銘傳在原砲台西南側建新砲台，並聘請德國工程師巴恩士督造，正所謂「師夷長技以制夷」，西元1899年砲台完工時，甚少題字的劉銘傳見此砲台規模宏偉，還在城門題下「北門鎖鑰」四字，可見其受重視的程度。





哇!這就是當年放置主砲的圓形磨心砲架,據說它是能夠360°轉動射擊的呢!還有,牆上的洞就是以前放砲彈的地方耶!



原來母牆指的是環繞著子牆的這個土坡啊!堆這麼高的土,上面又那麼多的樹難怪可以遮蔽敵人的視線,把自己變成一個「暗砲台」



滬尾砲台是座“回”字型具有子牆與母牆設計的砲台,子牆當時可是用昂貴的進口鐵水泥修築而成的呢!



牆內甬道彼此相通,還可以到彈藥室或營房耶!有這樣棒的砲台,就是飛彈來了我也不怕。



砲台豐富的自然生態

滬尾砲台的植物種類繁多，母牆上的土垣、子牆和廣場上的被覆，都有著極為多樣的自然植被，像是苦楝樹、樟樹、相思樹、蒲公英、海綠…等，加上砲台少有人為干擾，因此也吸引不少動物和昆蟲來此覓食與棲息，所以，記得下次來到砲台時，除了緬懷歷史、欣賞建築，也要好好體驗一下自然喔！



第6站



馬偕墓

馬偕博士死前囑咐家人，將他的墓園與外僑墓園間築一道矮牆，這樣才能區別自己是台灣人而不是外國人。



馬偕博士 長眠於淡水的

1901年6月2日馬偕博士因為喉癌而病逝於淡水家中，馬偕博士的親人遵照他的遺囑，將他安葬到其生前所購置的家族墓園中，並在墓園的邊界上築起一道矮牆，作為與外僑墓園的區隔，後來，馬偕的家人及其學生也都陸續長眠於此，現在，這座寧靜而具有特殊歷史紀念價值的墓園，就位於私立淡江中學美麗的校園內。

馬偕墓碑的外型看似燭臺，是他的學生為他樹立的，材質是八里所產的觀音石，墓碑正面是以英文及羅馬拼音刻寫的生平事蹟，背面則是中文，值得一提的，依羅馬拼音所讀出的可是「台語」發音的喔！



第7站



淡水外僑墓園

外僑墓園中埋葬著自淡水開港通商以後來的外籍人士，像是官員、船員、軍人、商人以及為台灣奉獻犧牲的傳教士……



安葬外國人的 外僑墓園

當時的淡水因為商業貿易往來，因此聚集許多的外國商人在此做生意，這些外國人如果不幸客死在淡水，就會由英國領事館協助辦理他們的後事，然後安葬在這個特別設置的「外僑墓園」中，自1967年起，開始有外僑埋葬在這裡，至今約有七十餘個墓位，包括有官員、船員、軍人、商人以及為台灣奉獻犧牲的傳教士等。有趣的是，雖然他們都是外國人，但因宗教信仰、職業或國籍的不同，墓園大致可分為東西南北四個區域：東區以基督教徒為主，西區以商人為主，南區以天主教徒為主，北區以官員為主。目前此墓園位在淡江中學校園旁。



第8站



淡水公司田溪橋遺跡

十七世紀荷蘭東印度公司在北台灣招募漢人墾殖「公司田」，田邊的溪因而得名，溪上之橋也就是「公司田橋」，它是早年淡水與雞籠（基隆）間的交通孔道。



公司田溪橋在哪裡？有甚麼特色？

公司田溪橋原來只是座木板橋，每當豪雨發生時，橋板就會被沖到下游，等到雨過天晴時，鄉民才又將它搬回原處，咸豐十年（1860年）的夏天，因颱風雨勢過大，橋板被沖走後就不知漂流到何處，於是大家提議建造一座石橋。二年後，石橋終於完工，石材打鑿自下游雙溪口，至今尚可見開鑿的地點及其母石，是公司田溪的珍貴史蹟。

民國八十九年在地方人士關心呼籲下，臺北縣文化局將淡海新市鎮開發區內的公司田溪三號橋附近上下游溪岸列為古蹟，即「淡水公司田溪橋遺跡」。現僅存橋板三條，石碑一塊，石碑移至淡水鎮育英國小內。



淡水深度旅遊



➡ 行前準備 94-95

➡ 前進淡水 96-97

➡ 淡水怎麼玩？ 98-103

➡ 淡水好fun 104-107

➡ 生活・淡水 108-113

➡ 旅遊萬事通 114-121

➡ 珍藏淡水 122-125

行前準備

Are

U Ready?

行程規劃

淡水的點點滴滴，不是一個阿給或是滿滿的晚霞夕照就可以道盡說完的，小鎮的魅力有時就藏在街道流動的氛圍中，有時就飄散在你我擦肩的一瞬間，這些都需要您細細的品味咀嚼才能深刻感受到。因此：

1. 先考量您的假期是屬於短期的（一天），或是屬於連續型的，再決定作何種玩法。
2. 參與旅程的成員的年齡層以及對旅程的共同期望為何？



旅遊資訊

要到淡水之前，首要解決民生問題，如此才能玩得更加盡興。

食：淡水除了名聞遐邇的小吃可以選擇之外，還有許多獨特精緻的餐廳，讓您可以一邊大啖美食，一邊享受淡水綺麗迷人的風光。

住：淡水之美，從任何一個角度欣賞都有其令人流連忘返的地方，因此選擇住宿地點，除了要考量它的經濟實惠，環境視野也是一大重點。

3. 行：淡水對外交通十分發達，建議您可搭乘大眾交通工具來淡水，捷運、公車都是不錯的選擇。若是要自行開車，則建議您選擇在主要的活動區停車，之後再改搭公車或是徒步，放慢您的腳步，收穫會更多喔！



攜帶物品

1. 照相機
2. 零錢、悠遊卡
3. 望遠鏡
4. 記事本
5. 雨具
6. 禦寒衣物



東西都準備好了，千萬別忘了還要準備一顆興奮且愉悅的心情前來淡水~

如何到淡水？

淡水對外交通十分發達，除了捷運系統外，還有指南、三重、淡水等多家客運公司提供服務；若是您想自行開車，沒問題！四通八達的交通網，絕對給您一趟快樂的旅程。以下提供幾種來到淡水的方法，同時附上幾個網站，方便您做行前準備，希望淡水能在您的心中留下最美的回憶~

www.tpc.gov.tw 臺北縣政府

www.cabtc.org.tw/tsha 臺北縣政府文化局淡水古蹟園區

www.trtc.com.tw 台北捷運公司

www.sanchung-bus.com.tw 三重汽車客運公司

捷運系統

透過捷運各系統直達或轉乘至淡水站即可。

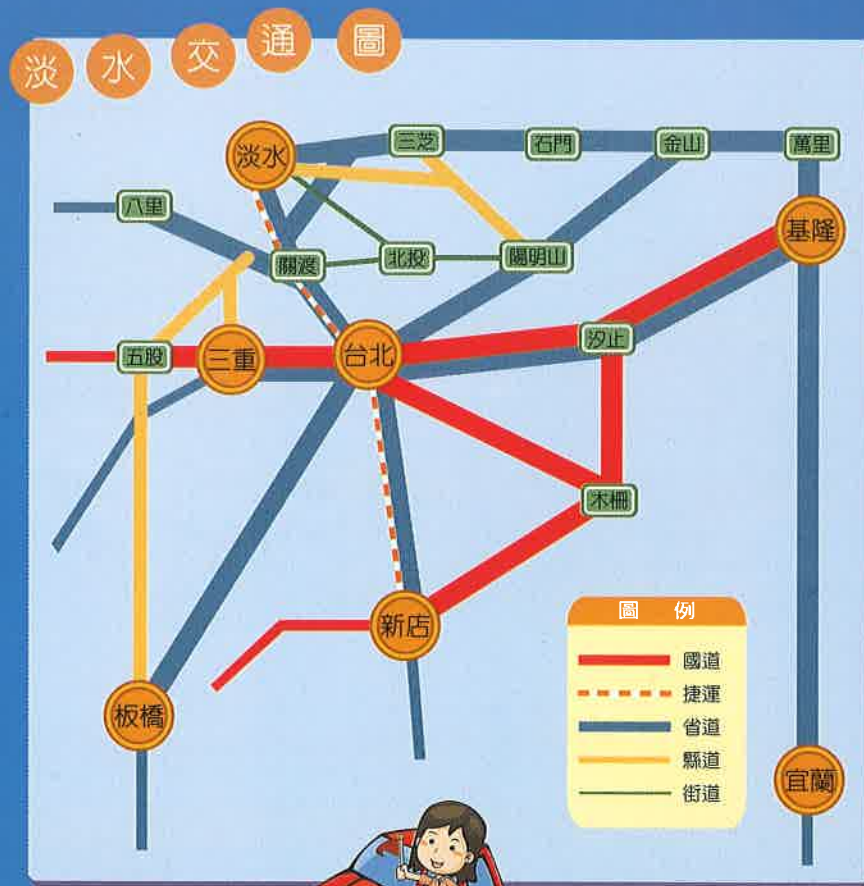
客運

- ① 搭乘指南客運北門-淡大線、樹林-淡海線，於淡水捷運站下車。
- ② 搭乘三重客運淡海-板橋線、淡海-五股-板橋線，於淡水捷運站下車。
- ③ 搭乘基隆客運基隆-金山-淡水線，於淡水捷運站下車。

自行開車

- ① 從台北走台2乙省道，經過士林、石牌、北投，轉至大度路，過關渡大橋後，進入淡水竹圍、紅樹林後，即可到達淡水鎮市區。
- ② 從板橋走107號縣道，經五股接103號縣道、台15號省道，過關渡大橋後，進入淡水竹圍、紅樹林後，即可到達淡水鎮市區。
- ③ 從北投經稻香路、坪頂路穿過登輝大道，接台2乙省道進入淡水鎮市區。

- ④ 從西部至淡水者，可走國道1號（中山高速公路）從五股下交流道，經107號縣道、103號縣道、台15號省道過關渡大橋，進入淡水竹圍、紅樹林後，即可到達淡水鎮市區。
- ⑤ 從西部至淡水者，可走台15號省道（濱海公路）至八里，過關渡大橋後，進入淡水竹圍、紅樹林後，即可到達淡水鎮市區。
- ⑥ 從東部至淡水者，可走台2號省道沿北海岸，經基隆、萬里、金山、石門、三芝，從登輝大道抵達淡水鎮市區。



淡水怎麼玩？

古蹟・生態・河岸之旅

建議行程

紅樹林生態展示館→淡水河岸自行車道→百齡公園→原英商嘉士洋行倉庫→
鄧山寺→淡水捷運公園→金色水岸

旅遊方式

步行、自行車



當您搭乘捷運飛快的駛向淡水之際，除了身形優美的觀音山外，另一抹綠意盎然的自然香氣就是紅樹林生態區了。

首先，您可以在捷運紅樹林站下車，參觀紅樹林生態展示館後再以步行方式輕鬆漫步在規劃完善的親水木棧道上，觀賞叢叢交錯的紅樹林，沿著步道，深入河岸，讓您可以和可愛的彈塗魚來個近距離的親密接觸；此外，愛好單車旅遊的朋友們也可以在寬敞的步道上，一邊腳踏鐵馬，一邊享受自然美景。在自行車步道靠近馬路的外圍，則有百齡公園讓您稍微歇歇腳、喝口水，而隨著自行車道的盡頭，映入眼簾的就是「原英商嘉士洋行」了，身處古蹟內，看著昔日淡水的產業遺產介紹，您是否也想像著當年淡水洋行林立、商船往來的繁華景象呢？

步出倉庫，來到淡水捷運河濱公園，悠揚的音樂、濃郁的咖啡香隨風襲來，無一不提醒著您，來到淡水，也請您浪漫一下，您可以悠閒的在草地上，或躺，或臥，欣賞著觀音山與淡水河岸邊的自然美景；若是時間允許，那麼您一定要走一趟位在學府路上的鄧山寺，它的清幽與寧靜，絕對可以將您的煩惱拋到九霄雲外，最後，您可以再回到金色水岸區，這時的日落正美，染紅了天際的夕陽與彩霞，為您的淡水之旅，劃下一個完美的句點。



淡水怎麼玩？

發現淡水之旅

建議行程

● 旅遊方式



淡水的發展與台灣的歷史密不可分，來到淡水，不妨換個心情，以探索台灣的角度來遊玩淡水。首先，我們尋著史前人類的遺跡來到對岸的八里，距今大約7000年前，這裡可是台灣北部最有“文化”的地方，據考古學家考證，這裡至少有三群不同「文化背景」的史前人類居住過，而「十三行博物館」蒐藏的即是距今最近，約2000年前，史前時代最晚期的十三行文化-鐵器時代的人。

發現台灣文明的起點，接下來我們要見證台灣躍上世界舞台的那一刻。您可以自八里搭渡船到淡水，想像著17世紀，西班牙人初見到淡水時的驚豔，然後沿著河岸漫步至紅毛城；欣賞外國人所建立的堡壘及河口壯麗的景緻，步出紅毛城，我們往滬尾砲台出發，那是19世紀中法戰爭後，清廷見淡水軍事地位重要，命劉銘傳所建；走在甬道內，昏暗的光線，似乎把一切都凍結了，離開砲台，沿著小徑來到砲台公園，趕緊讓溫暖的陽光幫您做個日光浴吧！

走過數個世紀的淡水，我們終於要回到21世紀的今天，順著中正路往沙崙方向前進，那是台北最熱門的景點-漁人碼頭，站在情人橋上，看著夕陽在您面前落下，就在要隱沒入海岸線的那一刻，相信您一定也會驚訝讚嘆！夜晚的淡水，靜靜的美，等著您來體會~

淡水怎麼玩？

馬偕之路

建議行程

馬偕銅像→滬尾偕醫館→淡水禮拜堂→前清淡水總稅務司官邸(小白宮)→
馬偕墓園→淡水外僑墓園→理學堂大書院

旅遊方式

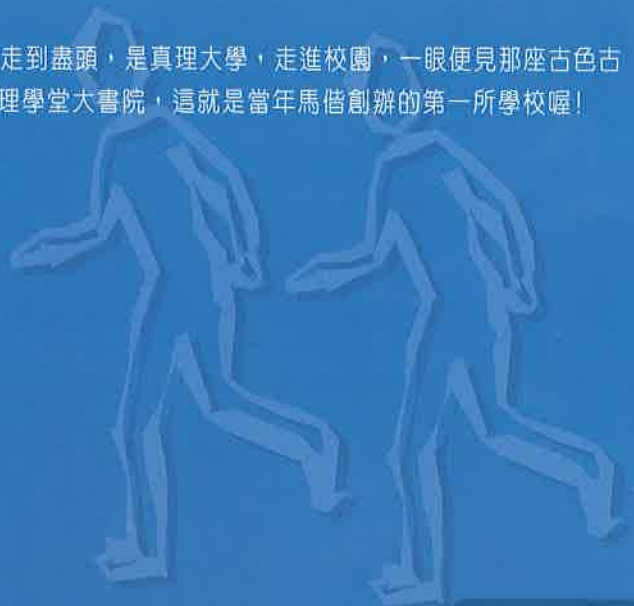
步行、自行車



沿著老街來到與三民街交叉而成的三角區域，這裡有一座後人為緬懷馬偕博士的精神所鑄造的馬偕銅像，本地人暱稱它為三角公園；稍往公園左上走去，岔入一條小小的，以馬偕博士為名的街道-馬偕街，可想而知，這一帶就是他在淡水最初的發展地，而那棟淡藍色門面、中西合璧的建築，就是他替人看診兼傳教的地方-偕醫館，緊鄰著偕醫館的就是有名的淡水禮拜堂了，它聳入雲端的屋頂，是不是就像雙向天祈禱的手呢！?

順著馬偕街繼續向前行，沿著小路逆勢而上來到中山路，這座連接金色水岸區與埔頂洋樓區的天橋，您絕不能錯過，站在天橋上，一覽無遺的河岸景緻和靜浮在水面上的觀音山，那是欣賞淡水河岸風光與觀音山最美的角度。過了天橋，往真理街走去，沒多久，便見一棟精美的白色洋樓-前清淡水總稅務司官邸，與官邸比鄰而居的就是馬偕故居，對面的淡江中學校園內，一處靜僻之地，則是馬偕與他的家人安息的地方，而與馬偕墓一牆之隔的是淡水外僑墓園，這道牆，是馬偕為了表示自己是台灣人的證明。

隨著真理街走到盡頭，是真理大學，走進校園，一眼便見那座古色古香、中西合璧的理學堂大書院，這就是當年馬偕創辦的第一所學校囉！



淡水好 fun

滬尾砲台公園

這裡原來是淡水高爾夫球場的球場與果嶺，佔地約4.5公頃，經臺北縣政府收回後開闢為滬尾砲台公園，公園裡有茂密的樹林，加上大片的草地，非常適合放風箏、玩飛盤、踏青。這裡還有二處以鐵路枕木鋪設的棧道，漫步其間可以認識淡水豐富的自然生態。



漁人碼頭

臺北縣政府在淡水沙崙闢建第二座新漁港，又稱淡水漁人碼頭，為一多功能的漁港，位於淡水河出海口右岸。淡水漁人碼頭東連大屯山脈、西隔淡水河與觀音山相峙，聞名遐邇的「淡江夕照」可於此一覽無遺，現規劃有休閒步道、臨海木棧道、情人橋、觀海廣場等，現已成為大台北地區不可多得的新興旅遊景點。



紅樹林生態展示館

過了關渡大橋，在竹圍到淡水之間的河灘上，生長著一大片茂密的樹林，它們就是「紅樹林」，這裡的紅樹林是屬於紅樹科的「水筆仔」。它們大都生長在熱帶和副熱帶地區的河海交界處，這裡的河水和泥土含有很高的鹽分，一般植物不易生長，只有水筆仔能適應這裡的環境，在這裡除了可以觀察紅樹林外，還可以看到各種螃蟹、水鳥、彈塗魚等各種生物。沿途在紅樹林捷運站旁有紅樹林生態展示館可供參觀，緊接著順著淡水河岸自行車道可以觀賞豐富的紅樹林生態。



淡水好 fun

十三行博物館

十三行博物館位於臺北縣八里鄉淡水河海口交界處的南岸。民國46年地質學者林朝瑨在這裡確認發現史前的煉鐵遺跡後，將它定名為十三行遺址。之後陸續有多位考古學者在此進行發掘，出土陶器、鐵器、墓葬等各類豐富的遺物。經研究得知，十三行人生活在距今1800~500年前，屬於台灣史前的鐵器時代，是目前唯一確定擁有煉鐵技術的史前居民。造訪十三行博物館時，別忘了這裡還有美麗的八里左岸景緻及挖仔尾紅樹林自然保留區。



重建街

從福佑宮旁的石階，順著山勢往上延伸，就是淡水最早的街道－重建街，這是早年淡水陸路交通的要道，用來聯絡河岸碼頭和山丘上的村落。由於房屋是建在起伏的山坡上，使得房屋與地面有高低落差，而需要加築階梯。今天重建街多已改建，但仍保留數間舊式的街屋（店面狹窄而縱深很長），細心觀察你就可以找到它們。另外，參訪重建街時，別忘了這裡有著名文學家王昶雄的故居，還有一間布袋戲館，很值得一看喔！



重建街上著名的清水祖師廟

生活 · 淡水

淡水「堤岸咖啡」文化

淡水自發展以來就不停的在中西文化中流轉，不僅古蹟資產豐富，生活及飲食文化更是包羅萬象，漫步在老街上，異國風情的店家、古董行、童玩雜貨鋪、老醫館、傳統米店…像是爭奇鬥豔的百花在歡迎您的到來，近年來咖啡店的興起，更為21世紀的淡水添上幾抹19世紀的色彩，所以您會看到彷彿來到法國露天的咖啡座，藍天、白雲、綠地、水岸，廣場旁藝術家們正專心的創作著，而那濃郁的咖啡香，輕輕的浮蕩在空氣中，就像巴黎塞納河「左岸咖啡」般，淡水小鎮特有的「堤岸咖啡」文化，正在慢慢形成，沿著河堤蔓延。



白天，您可以品嚐著獨特風味的咖啡，欣賞往來的小船，或不經意看向隨水波射到眼前的一抹銀光，想像當年河岸邊的繁榮景象。夜晚，堤岸咖啡屋透出柔和溫暖的光線，與對岸觀音山下的點點星火相互輝映，羞澀的淡水，被烘托的更是迷人。



生活 · 淡水

老街生活及飲食文化

穿梭在淡水的街頭巷弄中，每每都會有新發現，年邁老街的盡頭，是新興的茶館；隱藏在樹林曲徑中的咖啡屋，像是告訴您，您早已置身其中，轉個彎，雙手滿佈著厚繭的老者，在半掩的門扉後，熟練的編著竹籐；回到大街上，喧鬧的人聲、車聲、叫賣聲，又將您帶往最活躍的生活市集。來到淡水，您不能不到老街走走，來到老街，您不能不嚐嚐當地特有的小吃，清香可口的「阿給」配上香脆料實的魚丸湯、蝦捲，令人垂涎三尺，夏天再配上一杯冰涼的酸梅汁，更是暢快無比。此外，老街上循古法製作的糕餅，皮薄餡多，甜而不膩，更是最佳的「伴手」好禮。



生活 · 淡水

田趣生活文化

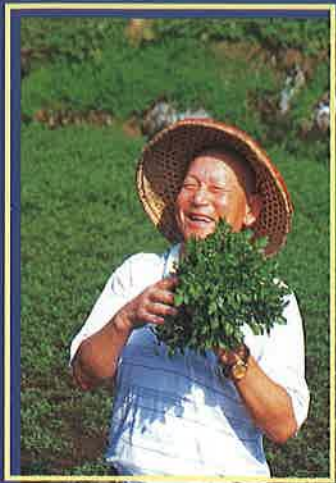
近年來，淡水鎮農會為繁榮地方經濟發展，積極輔導農漁民朋友們轉向經營休閒型態的複合式農場，農場結合生態、農村景觀、鄉土文化及古蹟等資源，提供民衆另一種體驗，同時感受田野間最自然，最無拘束的生活步調。



「北新有機農園」以經營有機蔬果為主，園內設置網室栽培區、廚餘堆肥製作區、生機飲食區、泥鰝地等，提供田園生態教學體驗。



「石牆仔內休閒農園」以栽培蘭花、樹梅、山藥等農產品為主，本身就是古蹟的老厝、石牆，更增添古早味的田園樂趣。



「荷群牧場」以飼養乳牛為主，並提供餵食小牛、體驗擠乳，乳牛飼養教育解說，是親子同遊的好去處。



食宿資訊

類別	名稱	地址	電話	網址
餐飲	淡水機場餐廳	淡水鎮中正東路二段51-2號	02-28082345	http://www.travel-web.com.tw/0228082345/
	紅樓餐飲店	淡水鎮三民街二巷6號	02-86311168	http://redcastle.e-ctt.com.tw/
	海中天餐廳	淡水鎮中正東路二段131號	02-28092137	http://www.newsos.com.tw/
	京寶港式飲茶	淡水鎮中正路113號一樓	02-26239397	--
	挪威森林小吃店	淡水鎮中正路11巷1號一樓	02-86313055	--
	傳家小吃舖	淡水鎮中正路192號	--	--
	福臨門餐廳淡水店	淡水鎮中正路1號	02-26205577	--
	海灣咖啡館	淡水鎮中正路241-1號二樓	02-26200448	http://www.webmedia.com.tw/hipages/baywatch/

食宿資訊

類別	名稱	地址	電話	網址
餐飲	牛糞紀念館愛情餐廳	淡水鎮中正路55號二樓	02-26200150	--
	海宴餐廳	淡水鎮中正路一段87巷10號	02-28050601	--
飯店	觀海樓旅店	淡水鎮中正東路一段129號1-12樓	02-26291117	http://www.sees.com.tw/index.htm
	灣灣中信客棧	淡水正中正東路二段89-93號3-12樓	02-88092345	http://www.chinatrust-hotel.com.tw
	享來大旅社	淡水鎮中山路129巷22-23號3-7樓	02-26228661	--
	新五福旅社	淡水鎮中山路95巷18號2-4樓	02-26211719	--
	香寧休閒旅店	淡水鎮民權路105-111號7-8樓	02-28097777	http://www.neuprodukts.com/hotel/threemain.htm
	長緹海景飯店	淡水鎮淡海路176號1-6樓	02-28057228	http://www.longviewhotel.com.tw/

古蹟參觀資訊

古蹟點	地址	電話	開放時間	門票
淡水紅毛城	淡水鎮中正路28巷1號	02-26231001	開放時間： 星期二至星期日上午九時至下午五時開放參觀，下午四時三十分停止售票。 休園時間： 一、每週一休園（週一若逢國定假日及其它休息日，照常開放，翌日休園）。 二、農曆除夕、年初一休園。 三、園方另行公告之必要休園時間。	一、全票30元，學生票20元，團體票40人以上每人25元。 二、6歲以下兒童與65歲以上本國籍長者及殘障者（重度殘障者得有1名陪同人員）憑證免費。
鄭山寺	淡水鎮鄧公路15號	02-26228965	全年無休 上午七時至下午五時 （若有更動，請見現場公告）	免費參觀
理學堂大書院	淡水鎮真理街32號	02-26212121 轉1062（真理大學校牧室）	外部開放參觀，內部除遇學校舉辦大型活動外，平時不開放。 （若有更動，請見現場公告）	免費參觀

古蹟參觀資訊

古蹟點	地址	電話	開放時間	門票
滬尾砲台	淡水鎮中正路一段6巷31號	02-26231001	開放時間： 星期二至星期日上午九時至下午五時開放參觀。 休園時間： 一、每週一休園（週一若逢國定假日及其它休息日，照常開放，翌日休園）。 二、農曆除夕、年初一休園。 三、園方另行公告之必要休園時間。	93年4月起酌收清潔費
淡水龍山寺	淡水鎮中正路95巷22號	02-26214866	全年無休 （若有更動，請見現場公告）	免費參觀
淡水福佑宮	淡水鎮中正路200號	02-26211731	全年無休 （若有更動，請見現場公告）	免費參觀
馬偕墓	淡水鎮真理街26號（淡江中學內）	02-26203850	配合校園開放時間	免費參觀
前清淡水總稅務司官邸	淡水鎮真理街15號	02-26231001	目前整修中，暫不對外開放，預計93年6月重新開放	開放後酌收清潔費
淡水外僑墓園	淡水鎮真理街3巷	02-26203850	位於馬偕墓旁，故亦配合校園開放時間。	免費參觀

古蹟參觀資訊

古蹟點	地址	電話	開放時間	門票
淡水禮拜堂	淡水鎮馬偕街8號	02-26214073	外部開放參觀，內部除遇教會禮拜時間及舉辦活動外，平時不開放。 (若有更動，請見現場公告)	免費參觀
滬尾偕醫館	淡水鎮馬偕街6號	--	外部開放參觀，內部除舉辦活動外，平時不開放。 (若有更動，請見現場公告)	免費參觀
滬尾湖南勇古墓	淡水鎮中正東路與竿蓁二街交叉口	--	全年無休	免費參觀
原英商嘉士洋行倉庫	淡水鎮鼻頭街22號	02-26221928	參觀請洽淡水文化基金會	--
淡水海關碼頭	淡水鎮中正路259號	--	現為軍事基地，不對外開放參觀。	--
淡水氣候觀測所	淡水鎮中正東路42巷6號	--	現為軍事基地，不對外開放參觀。	--
淡水水上機場	淡水鎮中正東路42巷7號	--	現為軍事基地，不對外開放參觀。	--
關渡媽祖石	淡水鎮自強路33號 (位在竹圍國小分校內)	02-28091475	參觀請先洽竹圍國小分校。	免費參觀
淡水公司田溪橋遺跡	淡水鎮新市段50地號 (遺跡位於育英國小內)	02-26214390	參觀請先洽育英國小。	免費參觀

類別	名稱	地址	電話	備註
休閒農場	興福寮花卉綜合農場	台北縣淡水鎮興福寮	02-86261401	花卉栽培以金針花為主
	楓樹湖養蜂場	台北縣淡水鎮北新路3段180號	02-26232347	園區內設有蜜蜂生態區
	阿三哥休閒農莊	台北縣淡水鎮樹興里樹林口1-3號	02-86260379	經營以自然生態教育為主
	石牆仔內休閒農園	台北縣淡水鎮忠寮里大碑頭3號	02-26210252	栽培以蘭花、樹梅、山藥等農產品為主，另提供在古厝內享用鄉土料理
	淡江農場	台北縣淡水鎮北投子路96號	02-26252589	以游泳池、烤肉區等休閒娛樂為主
	大屯花卉農場	台北縣淡水鎮泉州厝路26-3號	02-26221723	提供遊客賞花、採花、窯烤、生態及植物解說
	北新有機農場	台北縣淡水鎮忠寮里演戲埔腳3-2號	02-26231428	以經營有機蔬果為主，提供田園生態教學體驗。
	犇群休閒農場	台北縣淡水鎮水源里南勢埔5號	02-26226000	以飼養乳牛為主，並提供乳牛飼養教育解說
	桂花樹農園	台北縣淡水鎮忠寮里桂花樹12鄰1-1	02-26218296	以網室栽培生產有機蔬果為主
	雪梨農場	台北縣淡水鎮北投里12鄰78號	02-26229116	農場以生產高接梨為主，並搭配有藥用植物、蓮花及有機蔬菜等

旅遊資訊

類別	名稱	地址	電話	網址
博物館 / 展示館	紅樹林生態展示館	淡水鎮中正東路二段68號(紅樹林捷運站旁)	02-28082995	--
	十三行博物館	台北縣八里鄉博物館路200號	02-26191313	www.sshm.gov.tw
	海事博物館	淡水鎮英專路一五一號(淡江大學內)	02-26238343 轉618、619	http://mail.tku.edu.tw/sysu/
	文錙藝術中心	淡水鎮英專路一五一號(淡江大學內)	02-26235983	http://www2.tku.edu.tw/~finearts/
	漫畫博物館	淡水鎮學府路136巷120號9樓	02-26371701	--
	奇跡生活藝術館	淡水鎮清水街95-1號(清水祖師廟旁)	02-26210648	--
	糕餅博物館	淡水鎮中正路81號	02-26212177	--
	布袋戲博物館	淡水鎮重建街20號	02-26264668	--
	道生中國兵器博物館	淡水鎮北投里北投子72之1號	02-26238417	--

旅遊資訊

類別	名稱	地址	電話	網址
風景區	忠烈祠	淡水鎮中正路一段6巷31號	02-26219049	--
	台灣高爾夫球場	淡水鎮中正路一段6巷32號	02-26212211	--
	滬尾砲台公園	沿滬尾砲台小徑，在滬尾砲台後方	--	--
	漁人碼頭	--	02-22729610 (臺北縣政府農業局漁業課) 02-28053442 (淡水漁會管理中心)	--



珍藏淡水

高高矗立水雲邊
有客登臨夕照天
書字一行斜去雁
布帆六幅認歸船
戰爭遺跡留孤壘
錯落新村下晚煙
山海於今烽火靖
白頭重話荷戈年

清代文人

林逢源對紅毛城的感覺



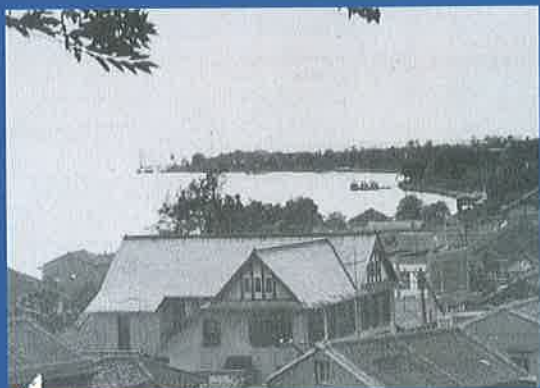
心情手扎



珍藏淡水

捷運蜿蜒如巨龍般闖入寧靜小鎮
陣陣人潮過佈五虎崗的街道
不知何時老街閃起了五彩霓虹
街上充斥著人聲 車聲及吆喝聲
漫無目的的遊客
開啓了純樸 勤墾居民的笑容
華服替代了布衣
丰姿綽約的都會已悄然更替寧靜的小鎮
捷運又匆匆啓動
疲憊的旅人 茫然回眸淡水河
那曾經的記憶 已成曾經

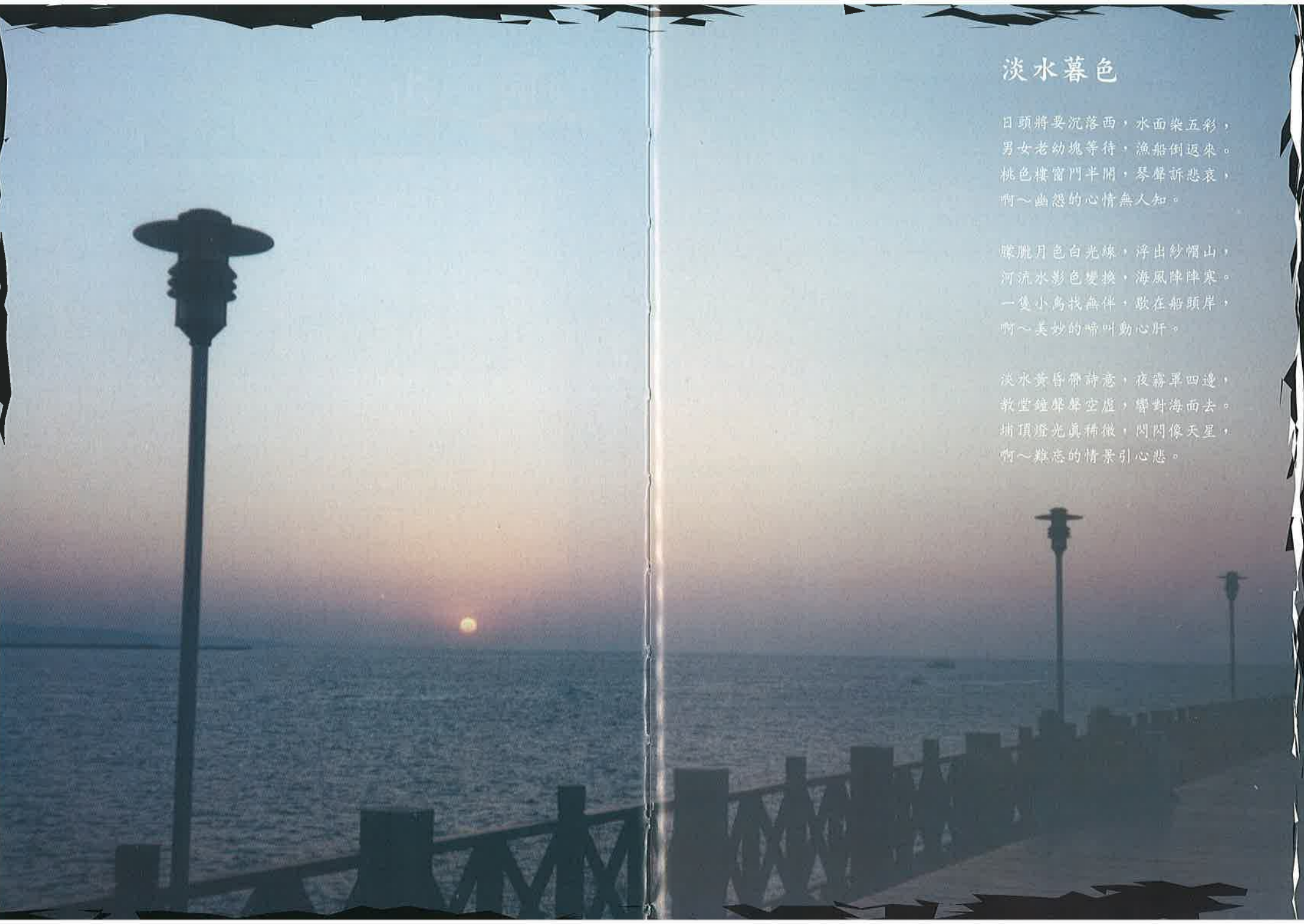
淡水鎮民
張寶釧捷運通車後有感



前景是建於1917年的維多利亞式西洋風格的郵便局，是早年淡水港最美的建築。可惜，他在民國72年拆除改建。中景是海關碼頭，遠景是油車口何新舊交替的兩座淡水燈塔。

心情手扎





淡水暮色

日頭將要沉落西，水面染五彩，
男女老幼塊等待，漁船倒返來。
桃色樓窗門半開，琴聲訴悲哀，
啊～幽怨的心情無人知。

朦朧月色白光線，浮出紗帽山，
河流水影色變換，海風陣陣寒。
一隻小鳥找無伴，歇在船頭岸，
啊～美妙的啼叫動心肝。

淡水黃昏帶詩意，夜霧罩四邊，
教堂鐘聲聲空虛，響對海面去。
埔頂燈光真稀微，閃閃像天星，
啊～難忘的情景引心悲。

淡水古蹟園區系列叢書之一

浪漫淡水-訪古趣導覽手冊

指導單位：行政院文化建設委員會

發行單位：臺北縣政府文化局

發行人：林泊佑

審查委員：周宗賢 薛琴

總編輯：張寶釧

作者：賴政育

執編：廖元瑄

美術編輯：林于培 賴政育

版面構成：瑋宇多媒體

照片提供：賴政育 林延霞 廖元瑄

校對：藍復成 張維廷

執行單位：臺北縣政府文化局淡水古蹟園區

地址：臺北縣淡水鎮中正路28巷1號

電話：(02)26231001

網址：<http://www.cabtc.gov.tw/tsha>

出版日期：92年12月 第一版 第一刷

ISBN 957-01-6052-7(平裝)



定價：新臺幣100元

本館不設零售

本書如有缺頁、破損、倒裝，請寄回更換

版權所有 未經授權不得轉載

餐廳

海宴餐廳



台北縣淡水鎮淡海路七二巷二十號一樓

02-28050601

憑券來店用餐皆免費招待時菜一盤

餐廳

京寶港式飲茶



台北縣淡水鎮中正路113號

02-26239397

憑券用餐皆享9折優待

餐廳

大腳印餐廳



台北縣淡水鎮學府路68號

02-26212634

憑券用餐可抵現金價100元

<http://www.bigmap.net/food/taiwan/>

餐廳

紅樓餐廳



台北縣淡水鎮三民街二巷六號

02-86311168

憑券來店用餐皆九折 另贈送精美馬克杯 (送完為止)

<http://redcastle.e-ctf.com.tw/>

糖果村

咖啡簡餐



🚗 台北縣淡水鎮中正路二段12號2樓

☎ 02-28057485

憑券平日用餐，附餐飲料無限續杯；單點飲料均贈精緻手工蛋糕一份（假日恕不優惠）

竺園

咖啡簡餐



🚗 台北縣淡水鎮公民街37巷八號2樓

☎ 02-26265951

憑券用餐平日享85折、假日享9折優待，下午茶咖啡續杯皆半

領事館

咖啡簡餐



🚗 台北縣淡水鎮中正路257號

☎ 02-26228529

憑券平日用餐享9折（假日恕不折扣）

🌐 <http://nice.1000k.com/consulate/>

淡水河邊

咖啡簡餐



🚗 台北縣淡水鎮真理街17號

☎ 02-26256345

憑券用餐享現金9折、刷卡95折優待，並贈送咖啡卷一張（限下午茶使用）

🌐 <http://www.tr.com.tw>



住宿

長緹海景飯店



🚗 台北縣淡水鎮淡海路176號

☎ 02-28057228

憑券享有住宿平日6折，假日75折優惠
(本方案不得與其他優惠並用)

🌐 <http://www.longviewhotel.com.tw/>

住宿

淡水中信客棧



🚗 台北縣淡水鎮中正東路二段91號

☎ 02-88091111

憑券享有住宿星期日-星期五6折，星期六、
國定假日及國定假日前夕8折優惠(均須附加
一成服務費)，另贈送中信客棧咕咕杯一個

🌐 <http://www.chinatrust-hotel.com.tw>

住宿

觀海樓



🚗 台北縣淡水鎮中正東路一段129號

☎ 02-26291117

憑券享有住宿平日75折，假日85折優惠，
並可再抵現金100元

住宿

享來大飯店



🚗 台北縣淡水鎮中山路129巷23號

☎ 26228661/86313887/86313889

憑本券享有住宿平日8折優惠